

Amazing Grace

Tekst: John Newton (1725-1807)

Amazing grace! how sweet the sound
That saved a wretch like me;
I once was lost, but now I'm found;
Was blind but now I see.

'T was grace that taught my heart to fear,
And grace my fears relieved;
How precious did that grace appear,
The hour I first believed.

The Lord has promised good to me,
His word my hope secures;
He will my shield and portion be
As long as life endures.

When we've been there ten thousand years,
Bright shining as the sun,
We've no less days to sing God's praise
Than when we first begun.

Wondere genade

tekst: John Newton; vertaling ds. C.J. Meeuse

O wonder woord, het heelt mijn hart:
Genade maakt mij vrij!
'k Was blind, ellendig en verward,
maar God verlostte mij.

Genade heeft mijn hart verwond,
genade heeft geheeld.
Genadig werd die eerste stond
geloof mij toebedeeld.

Ja, als mijn vlees en hart bezwijkt,
wat sterf'lijk is, gaat stuk,
dan wordt mijn ziel door God verrijkt
met vrede en geluk.

Al toeven wij tienduizend jaar
daar, lichtend als de zon,
dan is om God te loven daar
nog tijd alsof 't begon.